

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adică: Mercurul și Sâmbăta. Focă odată pe septembă, adică: Sâmbăta. Pretul lor este pe unu anu 10 f. m. e., pe dumitale anu 5 f.; iar pentru terri străine 7 f. pe unu anu, și pe anul întregu 14 f. m. e. Se prenumera la totă postele imperiale, cum și la toti cunoștii nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petiție” se ceru 4 cr. m. e.

La întrebarea unora, se face — destul prin

Inscrisarea de prenumeratiiune

la GAZETA TRANSILVANIEI și FOAIA pentru minte, în imă și literatură cumcă se primește prenumeratiiunea și pe pătrarii de anu, ad. dela 1. Aprilie pona la ultima Juniu a. c.

Pretul prenumeratiiunei pentru Brașovu, pe 3 luni, e 2 fl. m. e.

In afara cu trămiterea pe postă, 2 fl. 30 cr. m. e. Pentru terri străine, 3 fl. 30 cr., adică 10 viceri (sfanți) m. e. Redacțiiunea.

Monarchia austriacă.

Officiose.

La 15.854.

Instrucțiune

asupra procederii la depunerea juramentului israelitilor.

Introducție generale (capitol.)

Ești N. N., juru pe unicul Dumnezeu a totușotintele, peste totușpre-sinte și a totușciutori, pe săntul Duce alui Israel, care a făcutu ce-riul și pămîntul, juru cu meditațiiune căptă unu juramentu curat și nefalsificat, după intențiiunea și înțelesul judecati, foră ver o reser-vătiiune ascunsă, reținere, ecuivocitate, foră sirești, inselătoria său prefaçare, foră privire la daniă său appromittere, folosu său daună, simpatia său antipati, amiciția ori inimiciția, foră verce feliu de ten-dinția pentru innădușirea adeverului său a dreptului.

Continuarea pentru o partidă în procedura de dreptă civilă, cumcă (aci urmează coprinsul juramentului săptă prin sentinția judecă-torească) juru pe Dumnezeu a totușciutori și care e de față petu-tindeni, cumcă aceasta a mea mărturisire e în totă ale sale inchăeturi unu adeveru complinitu, curat și nefalsificat, după cum me incumetu a me face pentru aceasta responsabile înaintea lui Dumnezeu.

Continuarea pentru unu martore în procedură de dreptă civilă, cumcă ești în privinția acelui lucru; despre care voi și întrebău de către judecată în procesul lui ... in contra lui ... pentru ... nemica voi retăcea, ne privindu la a neminu placere său patimire voi spune deplinitul, curat și neschimonositul adeveru, după cum me incumetu a me face responsabile înaintea a totușciintelui și pe totu locul infâ-cioșatului Dumnezeu, și că aceste mărturisiri neminu voi a le des-eperi, pene cându nu voru fi publicate de însej judecată.

Continuarea pentru unu martore în procedură criminale cumcă totu ce am mărturisit u înaintea judecati (acă se va desemna judecata, înaintea cărei se ascultă martorele, mai cu dea măruntul) în privinția ... (acă se citează în puține cuvinte obiectul întrebării) este după in-tregul seu coprinsu, adeveru deplinu, curat și nefalsificat așa după cum me incumetu a me face responsatorii înaintea lui Dumnezeu a totu sciitorii și care e petutindeni de față.

Continuare pentru unu cunoscutu cu starea lucrului, cumcă eu voi a lua cu deamînuntul în essaminare obiectele care mi se indege-nează de către judecători spre ale dejudeca (dacă informatul cu sta-reia lucrului se jură pentru unu casu deosebi, se pote obiectul astăzi descoperi mai otărît), voi a arată, chiaru starea lucrurilor după di-liginte rumegare a tuturjururilor, despre care voi și întrebău

de către judecători, și voi a mărturisi despre aceste adeveru com-plinitu, curat și nefalsificat, după cum cutediu a fi pentru aceasta responsatorii înaintea lui Duce, a totușciutori și peste totușpresintre.

Incheierea generale.

Așa se măsuccurră în totă ale mele trebii Duce a totușpotintele, Domnul puterilor, Adonaj Elohe Zebaoth, a carui nume, nespusu, să se mantiască, așa se măsuccurră ajute în totă ale mele lipsă. Amin! Amin!

Suptu deponerea juramentului totă persoanele de față așe se stea și să se pörte cu respectuosă reverență, ce se cere la unu actu solemnelu.

Alba-Julia. Căte unu evenimentu, ce se întimplă după dorin-ție și așteptările noastre, ca ad. meritul să se recunoască, faptă bună să se resplătiască; ca se nu sterpească de odată înima de indemnă, vedinduse lipsită din totă părțile de nutrementul activitatei, de recu-noscință, recompensare, ne face și pe noi se mai prindem că pe unu minutu pénna in mână, căci se duce veste de atâtă nepăsătore tacere, ce domină ținutul acestu. — Eata evenimentul.

Bravul nostru bărbat Simeone Balint, parochu romanu in Rossia Monteană astă și din partea v. consistoriu recunoscință pentru dem-nitatea și abilitatea sa. — El e condecorat cu titul de protopopă omorariu și cu licenția de a purta brâu roșiu. — Cu totă că pentru unu bărbat activu are mai multu pretiu unu cercu mai protinsu de activitate, de cătu titule găle: totuși pe noi ne imbucură și atâtă saptă a v. consistoriu, care nu lăsa neconsiderate meritele bărbatului ace-stui, documentate, atâtă pentru cleru, cătu și pentru dulceane națiune, și care le vedem recunoscute și de către Maiestătile Sale imperato-rii: al Austriei și al Russiei. —

Ceea ce citissemu in Gazetă, cumcă s'ar fi scrisu la Sibiu in priinția pasiloru ce ar fi a se lua pentru medilocirea unei universi-tătă, ne incordă multu așteptarea, ca se scimă, dacă mai nainte de totă se înțelegă archipăstorii noștri in lucruri de atâtă însemnatate. — Din partea Maiestătii Sale imperatului și a dreptului seu gubernu, nu avem nici o indoială, cumcă in obiectul scoleloru nu ni se va in-tinde mână de ajutoru atunci, cându voru vedea dorințele concentrate, și greutățile prin concurgerea mai multor puteri, oferite spre scopul scoleloru, înlesnite și redicate. — Epoca aceasta va da multă materiă istorică. Vedere.

Brașovu. In „S. Vete“ Nr. 49 se reproduce din „Cor. B. al Boemiei“ o corespondință cu datu Sibiu 12. Marte, privitoră la passii și dorințele sasiloru, in întrebătiiunea comitelui. — Din aceea estragemă pentru angustimea locului numai unele pasage: „Universitatea nat. sase se astă in forte mare și necurmată activitate. — In privinția comitelui — a trămisu o reprezentătiiune la Maest. Sa, — ca se remăna pelongă vechia lor constituțione —. De atunci ob-jetul principale al desbaterilor — e allegerea unui curator pentru ad-ministrarea averii naționale — menite pentru scoli — ce totuși se a-mâna din cauza neîntellegerei deputaților. — Intraceastra prin comunele săsimei, se totu desbate causa comitelui. — Brașovenii a-indreptătă către Maiestatea Sa o petiție*) și tocma trecu pe aici

*) Numai din partea sasiloru.

R.

ФОДЕТОНД.

INSTRУЦІОНЕА ПРОВІСОРІЙ

пентръ регіонареа репортърілор de комерчій ии инвестрій дн үеара de коропъ Трансіланія.

Деспре адвокъріле корпоръціонал.

(Бртаре.)

h) Адгриціреа пентръ паза ші ажторареа ма-естрілор сърьцірі, а ведвелор, орфанілор, а содалілор пехарніці de лакрз ші а вол-пъвіцілор:

i) Ремініріцеа овштепителор спесе але кор-поръціонеі прип архікіре асвіра маестрі-лор ші содалілор днш §. 185;

k) диспредіонеа кз авреа асочіаціонеі, че-четареа раціонілор днш, каре аз съе а-штеару адвокърілор de пътрапіш, пріміреа аз линьдареа ачелора;

l) дареа пъреріл деспре овієтелеа чекулаї актівітатеі лор, де ктете орі се чере ачел-стра de кътре дерегъторій.

§. 179. Деспре десватереа ші компіселе адвокърілор се днш протокол, каре съвтскріп-дасе de кътре прешедингу ші актваріш, се корамікашь de кътре комісаріл асодіаціонеі.

Деспре касса корпоръціонеі.

§. 180. Али касса корпоръціонеі се пъ-стреаэъ докумінте, протоколе кори, пре-погъріле, вапіш ші радионе прекът ші сіци-лаз корпоръціонеі. Касса стъ съп тикві-тоареа вапіш дн прешедингу ші а вапіш дн комісаріл.

§. 181. Кърділе корпоръціонеі съп:

- протоколе medingелор квартал;
- комісаріл кз линееріл;
- кърділе de препотаре деспре линьчей реченішу ші лівертаду;
- деспре къртічелеле de лакрз пасе до пъ-страре ші естрадате;
- деспре инкорпораціонеа маестрілор;
- деспре ордінъціоне адіністраціонеі de stat ші але прешедингу комісаріл атіпъ-тіре de корпоръціоне.

§. 182. Докумінте че се даă din пар-теа корпоръціонеі ші атестате, аз съе съвт-скріе de кътре прешединге прімаріш, аз

оінд ачела днпедекат de кътре ал доile ші de кътре вп комісаріл, іп de кътре коміса-ріл корпоръціонеі съе відеъ ші овсіціле кз сіцилаз корпоръціонеі.

Деспре авреа корпоръціонеі.

§. 183. Венітка корпоръціонеілор ресаре, тъкънд деспре врези капітал ал ачелора, din такселе de съсчене ші de лівертаре, din такселе de іпкорпораціонеа маестрілор, din дъріле че се іпппа маестрілор песте ал ші din тълпите вълешти.

§. 184. Дъріле че се іпппа содалілор, днш съпетва §. 154. іпквръ ли касса чеа де-овсійтъ а содалілор.

§. 185. Мъртма дърілор се детермін при адвокъріле квартал (§. 187) ші пентръ маестрілор пе вп пътрапіш de an n'ape съ тре-акъ песте 2 ф. т. к., іп пентръ содал кътре 15 кр. пе липъ (§. 154).

§. 186. Тот комітетъ есть овлегат а ресаре ачесте дъріл тълпите ли вапі фъръ гретате. Днпелініреа ачесте днпелі-ріла житътъларе de рекъзъ аре съе тъ-лочіаскъ пе калеа пресемнатъ пентръ інка-сареа дърілор комісаріл.

депутатъгълът във Виена, търпѣтъ за се въ фундаментъ —
за пароа чорбъ съ се лъсе състремъ по лъвътъ къснѣтъдия
са. — ти акъста се очеркъ за о дедчка изъ о земаре din
път-ата до 31. Dec. — Май чорбъ за се ли се късчадъ въ
зелено подъ Комис. — Dressvояжъ тогъ одатъ депутъгълъ, —
че не дедчера вървадъ de испедере сасъ до а. 1850/1851
десъ пленнистъдия заетъ, ши оровокъръ не чеделавте чор-
бари сасъ, за се въ парте за пасълъ ачестъ. — Комисия Си-
риевъ, — пълъ акъсплатъ ачестъ, чеъ че ар ейде аспенятъ ши
десъ чеъ таи парте вълъ чедоравлте, ш. въ.

България., 1. Мартю в. в. 1852. Доэр първите по
съд засъдират мал априят лича пъзвидистъзи Романъ, дп кар-
теа де ренавика: „Ergo ex hac infinita inquit, licentia,
haec anima cogitor, ut ita fastidiosae mollesque mentes eva-
dant civium, ut si minima vis adhuc beatetur imperii, irascantur,
et perfette nequeant“ чеа че еспрѣтъ дп челе маи веде-
рбсе тръстори ресватател тѣтвзор революционатор чивил, де
кут дп България, амиа кът съ та мір: какъ десь атът
дългътъцири побе дитродесе де вътъ гъверовъ днш. бз
свои към се неде памаи, ка се видече пъцните фроинте
прин езата ресватаре трекватъ ши се демолеасъ фогва
ривалитъциор стърите тог прин фбрз ачелей револте дитъ
коозъкитореле падгвтицд, дакъ тог се маи въд симеи de
шити подгнивате, маи алис комбийнд симтомеле въдъе
политиче дасъ пълъз органелор пъвлчтъдеи. — Де чеа
маи дисемпътъ пандерандъ сант пропчищеле фодаментал
евончате прин превалта патентъ дп 31. Дес, а. т. деспре
поба органисаціоне а. дитреци топархii; ачеста черквостаоцъ
аб дат дновле да диферите комбийри и.и аштентъри маи
алис дп партоа партідеи ташарь, карев пече към пв ва се
вите дрешиарие амиа личе историче; памаи кът се пв вите
вите ачев: какъ ресватареа Регатлъи Българии пв маи
пото пърта карактерка сепаратистъзи ескавсив, дп каре аз
сант атът реле, съд къмъ ачеле дрешиаре пв маи пото
аплакате дасъ дипделесъ чеа деде хор симпича. —

Проектъ дешире пѣба організаціи въ Българії, ком-
пакъ de реорганизаціи всѣхъ консерватив., къмъ се заед-
нъ вър фі адироват, прічиніе зоръ ар фі ачесте: На фун-
датъ Академіи съ се коронезъ за рецо ал Българіи ші въ
корона ачесте Цѣркв; тѣзвъла до таре Bodъ ал Воіводине
съса свѣтінъ, дѣсь ачое съ се рефортире свѣтъ консілъ въ
капеленія ал Българії; комітатъ съ се реставре же Ак-
адеміи терминъ чеи вѣкъ не лѣни гърентъ прімаріор концид.,
de въ потекъ дине възвѣрѣ консерватъторе; лѣнишъ ші надієніе
матиаре съ се дѣлъ сферъ do активитате шаи фунтасъ шчл.
До къндъ се рѣспенди фанца дешире въдеровъ проектъ въ,
се читескъ челе шаи серіосе оронокърі вътъ потавілътъ діле
de тѣтъ старевъ ші інтелігенціа націвнені матиаре, а първъ сі
валевъ атмегітъоре а возможенівріор политиче ші а се свѣтъ
евеніимінтелор тимпътъ імператія къ тѣтъ ресігнареа, въ-
звѣрънд къ шаи таре інтенситетъ фунтъ просперитаревъ ин-
тересовръ националн партіевлари, коміналн ші содіал, пріо
проквраревъ фрещите а тѣжъчелор материал, спре каре
сакопъ се проіектъ фундаментаревъ зонъ фонд доместік націвнал
ш. в., — симъ de арѣтаре, въкътъре за пропъшіреа въ-
тъ феріцире, пентъ фіе каревъ націвн!

§ 187. Ний о корпоръдкне поге чере
деза компетенци сеи дъръ, каре из сънт дъл-
готемските до леде, саи каре из инкрън касъс.

§ 188. Аверсъ мѣнѣре єе посѣтъ вінчалъ панѣрѣа консервѣа трѣзивицелоръ корпораціонеі лептате іпінъ зеть. Аверсъ сюзъ

корпорації не беруть при лене. Алеєте європейські реаліїдес між вінчанькогоре, між адептателем та корпорацією, але корпорація, прев'язана, дисульперає між пістрареа засел, а протоколадор кори матеріаладор де скріс, въртічадор де пілерінаг, а хіріадор пентрз лока-
зва засильпел між а речентаккаладор; пальтиреа вестіторізва між а потарікава між євр аче-
нія de айсль за корпораціял таїш марі; сх-
дічнерен овіншешгілор вальділ між анатаре за
засел корпораціял т. е. а каселор де коло-
ріт, де арвесіт а піоселор, анеzemінелор де
верат, а торілор вв цілів, а памелор де
піппер.

Камнерея волнистая, и. е. de graine, не есть яртагъ. — Аколо ѿнде корно-
ръдіюше се зѣль да стыншрея виор асе-
щюя якъръ, ачые требуе виандте де лок
аа дате аа зренѣ.

Народите на сърбите са същите, както и на българите.

діяльністі сприє освідченню, садж азате сконфірмірує де-
ф'ятаре а тутторор, садж а зупор тъбларін din
корпорації. — Венігеле кассеі содалілор
се ресервъ ескісів центрга сконфірміре арътате
ап. 8, 151.

§. 189. Центр маєстрий щі собаліт вол-
новів, ділте ачешті din зрівні ші чеї de кв-
ртинд венції, аре съ се фавт дногріжіре дн-
снітале певліче не лъвогъ єп павшал de пестре
ан, аз не лъвогъ платъ.

§. 190. Компътариа аверей кори. аре съ
се факъ de къtre дълърчинатъ (мастгръ, по-
тарий саъ възъ din прешедимъ) съвъ кондъче-
рея притарея прешедите щи жтиреши съвъ
скриерея възъ мастгръ алеъ ка контролор, щи
ла пътраприа de an съ се апитеаръ адвърре.

Афълдхсе компітвз вън, аж decisavindвсе
дефектите афлате къ темеїв din парграа фъ-
тьторівз de компік, тревзе съ се фанъ комп-
кісвз компітвз, ши на съвърштвз ans.181
фътьторівз de компік съ i сеdea вън аз-
солвторівз.

Даль же касса корпорышеи сар decko-
пери о таинствѣнії некредитноſть, саѣ да-
ѣз ар фі зп, предъсвѣтъ Ап ачеастѣ

Фънкад воръвъ деенре органеле преоличтъдеи дю Бак-
рапия, тишине пайте скрибреа вън кореспондине дю Бак-
решти къ дат дю 20. Дек. а. тр. пълнѣвать дн „Mariar Хир-
лан“ №р. 659; вчеса отине внесе date делікате але стъреи
содиале ши релационаре дю памїтва прінцидат, ши неотр-
ачес на поге фі трактъ къ ведереа, маи а-е дин прі-
ципіял д. а поге къпоще пъреріе стрыніюор дистрачест
памїт de ведере; ачес а. д. кореспондингъ, дееспінд солѣнні-
татаа, къ кареа фі сернатъ зіба С. Нік. към ши къздираа
позеи бесеріче лятеране дю Баквреншти, дефаинъ карастерьи
преодимеи църане къ спітете към ей він ла гъръ, а. д. към-
къ „житіяаре преоділор Ромъвіе лячешите памїт фі скрі-
піле къ балі, де жноіреа бесерічелор днпъ гестал подъ се
жнгріжеск і; памїт кът ар фі de допіт, ка ачеле съ се пре-
факъ жо ашевъштите de локвінгъ ніе а Дахълі С., дин
каре жо локвія чеімоніюор съчі ши суперстіціосе съ се
респъндеасъ счиінда, че позілітевъ торалъ вонорвлі; з-
адъче памїт, къ симгід de компътіміре към зіче ел, към-
къ: спре фіръпареа фрацілтъдеи преодимеи de жос, ар
фі ешиit мандат дела локвія жвалт, ка орі чине се погъ-
тванде варва преотбліві, кареле сар приnde веат жи кърчте;
днпъ ачесте, спре демвѣстрареа жтолераншіеі релационаре,
компетеноръ дое есемале de късъторіі деселегате дин прін-
ципіял диснапіратеі рітваві: а вън же Boeris de кътъ
певаста ea de рітв. рот. католік, ши а туті медік de реле-
циевъ казвіпо реформат. — —

Ла честе din врътъ сар пъте респанде *къ* асемине есем-
пле ші din патриа кореспондентів mariap, се пъті фіе те-
тере de a di *Academie la dicnute decoupe прінципіе реle-
tionalarie.* — Mai neindiferintе mi се зеде тъсвра фофъ-
пътore de la ведіе а клеркалі свородінат, пъвлікатъ *къ* см
скріе кореспонденте при автотатеа май палть, че, de e
адевър, сар нв камоніві, — терітъ комисеръдівна олі-
нізне обліче, нв *Лотръ* атъта къ въдеште *зп* град не-
концептівіл de корупцівна торазъ а клеркалі de жос, кът
къ се дъ de чеа май таре автормітате *липримѣтать* din
епоха *Литвачії*, пептв свидінереа дісчілініе клеркале.
Че e дрент ревюле, орі тъсврі естраординаріе центръ *ко-
теніреа асеминеі корупцівне* сав чітіг *из de тълт*, пъвлікате
de кътъ *нова гевервіз* din *Франца*, при автота се ка-
нонісевъз de крітъ пъвлікъ, десервінд *ди* *касъл de Литв-*
таре de град нв *швръторій*, чи *аспріторій*; ачесте *Лисе*
сигт ревюле поліціане, сар нв дісчілініаріе *еклесіастіч*. —
Кът адевър се пітє апліка ачі *zică* *лві Сенека:* *inni-*
mirabiles esse morbos sociales miraris, politicos numeris, “
ad. „Те мірі *кемкъ* *морбі* (ветешівтаріе) сочіалі *сват*
опіверапіл; дар *пітмеръ* *из* *політічі*.“ — Пе кънд
тотъ *ламеа* се сфорть *дівъ* реформе *політічі*, лвънд
ла чесвръ de прода *фоквасі* ші челе май тъпвите коре-
лациіві *содіалі*, орі *політічі*, e de тіpare къ *ди* *ор-*
ганісміл дісчілініеі *весерічес* греко-ръсърітепе, тіче чеа
май *мітхтеа* разъ de реформъ *н'а* стръкътъ *пън'* *актъ*; —
счит *кемкъ* дісчілініа *весерчеаскъ* *ди* чеа май таре *парте*
ац *Фост* *литрофесъ* пъті *центръ* тъпъстірі *ші* *кълагъръ*,
кареа *Лисе* *къ* *тіппъл* се *дерівъ* ші престе *клеркалі* *тіреа*.
Е *апомаліе*, ка дела *клеркалі* естрапеі *сав* *секвларій* съ се
претіндъ тог ачеле *ревюле* дісчілініаріе, ка ші дела *чел*
дікіс *ди* *тъпъстірі*; — *из* *къ* *дір* нв *с'ар* *капоците* тіче.

привідъ, атвичі de лок аре съ се фактъ аръ-
таре да дегергъторія компетінте,

Десире суперінспекція несе корпорації.
§. 191. Корпорації, став суті супра-

вінірея депеторіелор de администрацією
контрольторе de тесеріє.

Репортажі з інтерні але таєсціялор че
вых супраць іншым краінам

§. 192. Як таї таємці тесерієній пейкорпорації є сесте єртат, фъкънд арътаре як дегреторіз, а форма оласодіадівне пентръ жанітареа сконврілор мор овнитешті релігіосе, торалі, вінєфъкътре ші іодесгріосе таї алес центръ о регулять сасченере, суправітере ші лівертаре а дивъцьчейлор ші ordinarea репортрілор інтре тесерієній de sine (таесгрі) ші засітнці мор відатіваді данъ тесерій, (codal),) ші спре сконвл ачеста а зледо

о дієчіпілінъ печесаріє пентръ статв преодеск, чі пентръ къ ачеа, пътai деака е конформатъ demaїtъдеi статві, вътъ кътъ чеи треввіцеле локалі, тімпві ші але алтор condigіvіl есепдіалі, вътъ фі фолосітбр, врмезъ ка съ се реформе, сеаѣ таї віна съ се дадірене ші за ка тóте алте інстітутіві, че въс фандаре не dorme пекітавіл. Фіреште къ о ревісіоне радикале а правілі весерічешті, сеаѣ а дрентвлі капоюк, вътъ кътъ о дореск тоді карі кавтъ ла чеи къ ові deckiши, ар bind-ка атінса апомаліе, вътъ кътъ съб регълат ші до весеріка латіно апссеанъ, de finindese из пътai datorіцеле, че ші дрентвіле влервлі de жос до кореладіоне кътъ жърісдіківое архіереаскъ. De ші ачеаста регълате стъ denapte de гараніе, не зnde из се дін сіноді епархіе, аре зогаші тъкар форма вм-бра, de бре каре дрентві; — кътъ пъсегра пресвітервлі de рітві греко ръсърітев кътъ архіерея сей е tot ачеа, кареа ші а тонахвлі кътъ егъшеві аѣ препосітв тъ-пъстірі. Апделег стареа преодімеі ромъне до парціалітате пътai, кътъ де е таї регълатъ а преодімеі din прі-чіпатъл Ромънії, из счі, не фіндомі въпосквъ прочедвра кавселор клерікалі de а боло. Къ есепиле из воів а ілл-стра, кътъ ачеа до лок de а ажвта не тема пропавъ, ар джвершва пътai сінодімінеле пъчіт, апоі дестві de къ-косквте світ есклатвіле, че се adв din тóте пърціле, асвора дескідіндеі дієчіпіліні весерічешті дежа оріцпаріа са вітбр, кътъ ші засира апомаліе, ла кареа аѣ дебеніт прочедвра кавселор клерікалі до весеріка de рітві грекъ, de кътъ съ таї побъ ціне доздіштв врціата печесітате de а регъла кореладіоне клервлі de жос, атът до пъсъ-твра лві кътъ попореі, кътъ ші кътъ авторітате архі-ратікъ. Модъл ші калеа десь е въпосквъ, даделег бр-циполе постават аз редицієрі сіноделор весерічешті, кътъ пе лътъ tot респектъл че се въвіне авторітъділор архі-ратіч. Фъръ джітръвіреа органелор сінодалі, ші челе таї пімеріте реформе рътенъ фъръ de віадъ, ла ші семъль-твра фъквъ не пътът не приічос, таї алес din партеа віпорвлі, кареле джъкъ тог пътai din челе din афаръ ким-пъваште предвіа тісініе преотвлі. — — — —

Terră comânească și Moldavia.

Мai дъвпъті джітрътъшіръм челе таї інтересанті да-тві котерчіалі din Галад ші Брыла; вътъ из ліпсім а-маі адаоце tot din Газета романо-германъ дртъторія артікал:

Бакъврещті, 6. Маргіс. Тімбъл а соіт, до каре аріентві съ інгре саръ до вілвріле de котерд але лвії, ші песте кврънд вон ведеа каре попвлі вор джітрече до-ранг из пе алт. Ресіа съ ші афъ до свор de плін ал актівітъді. Одеа гъвернєвъ не тареа пеагра ка търгвіл пріпінал, котердъ търфврілор еі ажвсесе джъкъ ла a. 1849 съма de 51 міліоне рвіе de арціт. Апъчівіреа de la Adrіапопол а пвс пе Ресіа до конвіседереа гвілор de-пъреі, таї алес а греі Сліліа, каре есте чеа таї таре ші таї черкать din тóте. Де ші съб івіт желірі, къ коръвіе реа съ джігревнат de атані, тогвіш адевървіл чере рек-поштіода, къ Ресіа джіліаште джітръ атъта denstіріле джілъчівірі de la Адріапопол, до кътъ ді джозо ачелеа

пътіреа de Status quo аз коръвіері. Ділса джітррінде пілтірі ші джіріжаште семоале de зов печесаре. Аче-стіа світ конфідініе еі ші пътai істремеотвіл de ді-въчівіре треввіе съ се ваде вівъ, нептвікъ из се еспікъ таї деславіт ші из прескіре чева таї твіт. Атъта есте афірмат, къ гвра Слілій пічі кътъ из съ побѣ трече до тóте тітпвріле из коръвіи таре джіліаште че съ афідэзъ таї твіл de 10 зрт, (памте) din каре касъ о парте а по-веріл лор треввіе съ се вінвріе а деес орі. Къ тóте аче-стіа джітррінде джъкъ из саї джірвітыдіт; кътъ din веітіе джъкъ сра пасаціві de а лвогъл дзвірії грекъ, пе кътъ съ ренетевазъ ачеа джілъчішіре ла челе таї твіл ръвріші възъвідьшвъ джінса не касъ преа патврале. Десь спре джідрентареа темеішікъ ші спре денпвтареа ачестор din зртъ пеедчи а коръвіері не дінпвре сът снеравде de фадъ de віт тітп въ аша таре денпврат. — Дар ші о аль п-тере, таї асеменеа de таре ка Ресіа, каре пріп локаліта-тіа са есте печесар атрасъ ла котерціл орісатал, съ ді-фъдішевъ въ прогресі авалі пе тареа пеагръ, ба віар ші пе Двільре. Ачеаста патре есте Енглітера. Флатвра еі съ пітъра до Брыла ші до Галаді ла a. 1850 ка а За. Дар прівінд ла предвіл прідвателор адве съ пітъра ка а За, пеіжлочіт вътъ чеа австріакъ. Апоі съ из се греакъ въ ведероа, къ імпортареа саглезъ волстъ din фаб-рікатві енглізе, пе лътъ ачеаста търфвріле de танфак-тві, че се adв съб флатвра греакъ, ромънъ ші тандо-віанъ, сніг таї таре парте de орідію енглізе. Феръл енгліз донеште сінгвр до търгвріле донантіне. Десь ла лвквріле de фер ші одел къштігъ прідватело енглізе тот таї таре снау ші джілътървъ търфвріле трансілане ші стіріане. Асеменеа же таре ші стоземор енглізе, де-сътврілор de вътвак вітеде ші фіріе, лвкврілор de лътъ амістекатъ ші таї алес пілзърілор, пе лътъ каре фаб-рікателе церпане інтръ dia че до ча ма джілічітіе. Спекландіїе въ артікле енглізе се вілтеск до кътъ-дітіе таре таї въ асамъ пріа о касъ Хамілтонъ ші зна скотівъ; чеа din зртъ аре пе амъртіті ші пе прік-неді de пріп орашеле ші сателе Романії ші Moldavieї до тъніліе сале пріп kreditul лор dat, ші джінде въпза-реа са астфел, до кътъ тóтъ дара есте цесть ка о пласъ пріп комісіонарі съ. Ардікароа енглізеї леівірі de въквате а фост таї твіл de кътъ віт акт de віанітате пентръ кла-селе съртмане, а фост tot de одатъ ші віт акт de джіделен-чівне політікъ котерчіале, че тарітъ admіраціе. Църілор данівіене саї дескіс пріп ачеаста пеогрешіт віл рес-пльтіторі de въпзареа прідвателор лор de въквате автъ, ші джайнте de 3 anі дълселе аѣ ші саос до търгвріле енглізе о вълантітате десіппатъ. Даръ Енглітера из време съ ръ-пенпъ платы до вані чі въ шаофактвіле сале ші треввіе съ търтвісім, къ джіліаште прітмаро джітр'ї тітп скврт аѣ ресішіт вінъ. Десь калквадіа из есте аша de въбръ кътъ съ веде. Деосевіреа стъ джітръ ачеаста, къ до Енглі-тера из світ до тоді anі сечерішірі реле, ші дъріле дан-сіене de ачеа из пот афла аколо въпзареа сінгвр до тоді anі; до време че артібліе енглізе въпзітънод одатъ вазъ, из се тълдътеск из таї въ треввінда регълатъ, чі джілът-різъ ші въпзітіорії овічівіді din веітіе.

din міжлоквіл лор віт комітет аѣ реірессен-танді, карі аѣ а пірта прівітіеа треввін-чібсь, а прімі ордінцівіле дегреторіелор ші дорінде ші проіентеле тессерішілор, ші ачесте але пропінне дегреторіелор.

Ла пътіреа джъ ачеастъ джіодіре из се побѣ джітрріві сіль din партеа тессерішілор, пічі пот съші джіевшіасъ чеи че пънекъ ла ачеаста о пречелінъ джілішевеа челордлід.

§. 193. Діл прівінда съсченеріеа de дж-въдъчелъ ші а джітрорілор джітрріві, дж-тіеете пріп ачеаста, — а лівертъръ ач-лора, а атестателор de вченичіт ші а къртічелор de пелерінаре, — апоі діл прівінда джі-примтвілор дрентвір че ресар din репортві-ріле тессерішіе але дегреторівлі de лвквр (маестръ) кътре acieringi (codal), се аплікъ прічініе статоріт de респектіві параграфі прівіторі ла тессеріле іпрактіката джъ легъ-твре корпордішіл, скодінвсе афаръ прес-кірітеле десіре танселе de джіскріре ші лівертаре. —

§. 194. Дакъ дтвіторіа de лвквр а пъ-щіт ла о асоціаціоне форматъ джъ конформі-тате из §. 192, атъні діл прівінда със атін-слор репортвір, асоціаціоне (респектіві

репрессітациі еї) — яр пеесітънд вр'о асо-ціаціоне, саї дакъ дегреторіа de лвквр п'а інтрат джъ ачеа, пріпредінеле овіштіе аре съші юса ачеа піссеівіе, кареа ла тессеріе джікорнорате есте асемнать корпордішіві (респектіві пріпредінілор de корпордішіві.) Ачеаста аре търів ші діл прівінда чертгелор аче сар еска джітръ дтвіторіа de лвквр п'а а-систінгі (джілъчіч, ші содал) din піссеі-віе лор тессеріші, джіліштвъ.

Десіре звеле але окпіцівій індустріоясе.

§. 195. Консесіоне пентръ джілішареа театрелор ші пентръ іпрактікареа джітррі-слор театралі пентръ театрале таріонете (из пътіші) пентръ жжкторі пе фін, хава-леръ артінгі, ткісікану пелерітвіор ші але асеменеа прідвателі de прівілінте; пентръ маестрі de оптіппат ші de салтат, піколеле de кълъріт ші de патат, ашемітілеле de ці-пастікъ ші de ві, зінділіе, контроле de дареа деславірілор, інстітутеле de амезат, пентръ джілішареа салонелор de жок тчл. сът лагате de прескіріте десевітіе, ші из din de тессеріе джъ джіделес таї стрін.

§. 196. Ла джілътъшіреа віор асеме-

нае кончесіоне він а се лза діл въгаре de се-ть таї алес прівінде поліціене.

§. 197. Джілътъшіреа кончесіоне пентръ іпрактікареа каселор de театрі пін-тві пріпактікареа іптррінслор театралі, есте ресерватъ локціонітілі. Челаліте актъ джілішаре джітрріндері се кончед de кътре пріпредінеле чертгелі ші респектіві ал ко-мілітъції.

Джітрріндерілор каре се іпрактікъ пріп треакът, пе лътъ ачеаста таї аѣ невоіе тод-д'він de кончесіоне поліції локале, ка съші побъ пніе діл въгаре прідвателіе сале.

Десіре стіндеріеа тессеріелор до de овішті.

§. 198. Дрентвір de котерчі, фаврікъ пін тессеріт се стрін:

- а) пріп тартеа пріпактіаріл, лътън афаръ каселор, діл каре дрентвіл трече ла ведвів аѣ да фін міоран;
- б) пріп пътіреа діл статвіа преодеск аѣ ті-літаре;
- с) пріп лінідаре.

Ачеаста треввіе съ се факъ фъръ кон-дішіене.

(Ва зрт.)

Cronică străină.

Англія. London. Ministerів Topi de актів аз An-
глії п'яві відповідь, що він зіс, що сьші арате не фадъ
dopinga de купеленів а са, де а після варъш вима не гръ-
веле стрыне че кв твль остеональ о рідікаль вестігіа
Пем; чи зіс п'яті, къ ачеастъ вима о ва п'є п'яті кв
воінга п'юорзів. Ех аз ачеаста п' вре десьт съ къштице
тімп. Дар Лордъ Росел, фостъ шіо. прімарів, ф'орте
denpinc кв тревіле парламентаре актів п' шаі вреа, б'єт се
п'роф' део в'ядатъ, а вончеде армістідів п'юлі міністерів.
Д'ачеа шаі дн трекутеле зілі ад'єн дю Огелбл съв'л
тр'зп ламер шаре не върваций окв'юцівпі, ща съ се сва-
тіаскъ кв діншій, къ вім ар п'ятіа конгр'юще не Дерви,
прімарів de актів, ща съ дес не фадъ політика са дю прі-
віла лівервлі п'юод, сав а вътіе не гръвеле імпортае.
Ресълтатъ аз, ща дн пріма шедінгъ съ се факъ д'ятерпе-
льцівне дн к'єса ачеаста. Ші апоі дн к'єса дакъ се за de-
кіара п'єтру ресълтіреа вътіе съ і dea він вот de п'єл-
предере, ші асф'єл съл' ад'єн а десф'є парламентаре. К'єт
се веде днотр'о деснішъ дела 16. Мардів, якоі ла шеізіа
п'юоді, ачеаста са ші д'ятерпл'я, ф'індъ чітім дн ачеа
къ Дерви ар ф' зіс: Ех в'юі десф'є камера de жос дакъ
чере трев'юца, д'єсь п' п'єтру п'юорочіа ф'ітрев'юцівпі
ас'юра п'юодвлі лівер, чи п'єтру юа съ д'ятере Ц'єва, къ
п'єл са д'якредере дн п'їтіе п'єтруе (дн міністерів Віт-
р'єтв'юрат) к'єрі аз п'єтруе дн тімп de п'єріклі ші актів
сай в'юі кв ф'акції демагоціче але оп'єсідівпі. Д'Ієраелі
(кап'деларів вістерії, міністрия чел шаі кв запачитате, п'є-
лев д'єсь) д'єкіаръ, къ дн ф'іторъ парламент се вораштер-
не проєкті п'єтру д'їв'єнтьціреа аг'рів'ятереі, д'єкът
п'єтру проєкті міністерів се окв'ю п'яті кв ап'юроае
Ц'єрі ші кв о ресорть соціале. Росел опініонеаз: къ
міністерів ч'єркъ а ф'аче д'єв'я Ц'єрі. Грам зіс: къ мі-
ністрів к'єнд с'єт дн шіп'орітате, ф'індъссе de констітюцівпі,
з'єзув'я за п'юор. Гладетон ші Налімерстон свътвесі дес-
ф'ачерез парламентарів д'єв'я че се вор деслега ф'ітрев'юців-
піліе челе шаі д'ятоціт'юре. — Кап'ї протекціюїстілор д'є-
кредінг'юї, къ ла челе д'єв'я к'єтъ трев'ювасъ аж'юогъ тот
да десф'ачерез парламентарів, аз ші д'їч'єв'я а се прог'єт;
п'єтру аз'єч'єрілє генерале, ші кв т'єтіе д'їцітв'юторіе дн
п'юорта ліцеі, ф'ак токші че ф'аче ачеаста, ad. с'єскр'є ла
к'єн п'єтру юа п'юі ф'аче аїт'юцівпі дю сенса лор.
Вом веде о з'єтъ de п'юі д'їцітв'юторіе Topi de о парте, ші
ф'ітре Віті ші Фавріканді de азга, к'єреі ресълтат чіпє
съл' прородів'я!

Терчія. *Денъ штіріле шай підъ лакрбріле дн Боспія
святыи къ стаѣ праѧ ръд. О штадіуме де крештії аре-
стаді ші архіваді дн темніє, din какса вѣм се спасе а
вазі вонипот паневанієтія, де алъ парте протефера кре-
штіїлор при еспремъл командантѣ Отер Паша; че кон-
традікціоні свят ачестев! Деєтѣт атьта, въ крештії din
Боспія фуг ші вазъ къ свяtele скъпаре дн провіндіїле
австріаче ші зовнє дн Далматія ші Кроатія.*

НОВЫЙ ВИДЕРСЕ.

Віена, 11 Марта. Петръ ка інстрекціоне до цимп-
сіле трансілане съ се строформею въ почетвѣ дѣнь оре-
семнателе дегермінціюи „и проіекта органісъдівної цим-
пасійдор до Австрія,” ордині, міністерія де вълт ші ін-
стрекціоне певлікъ въ датѣ 19. Іюні 1831. Актородвчерьоз
експеніор de матерітате за ачелю цимпасії патріотиче,
за Европу във вівочі се пірхъ пакті есамері сестерраті.

• По категория адвоката възпроизвъдът:

- 1) Шімназія р. католік до Клєзів.
 - 2) Свора Шімназія гр. католік до Балаків.
 - 3) Час тації шімназії відмінного до Кам'янки Марії.

3) Ідея грецької реформації їх піддається, Маркіш
Оморхеїв та Одорхеїв.

4) Спора-Цимнасія зліткарів до Клемісів.

Ресваттвоге скаменілор ачестю, якъдуссе потрівіт
ресурсъ да індевората інтрервнпере а стадійор, свот ві-
нішор юдестьзъторе, ші се поте спера, киткъ ачелевши
до фінеле симетріялі прінцъ да авязі складастік вор кор-
респіонде за винпропіаре да претензіонне баре се посеру-
щотова скаменілас да шатарітате да норедате.

(Борис Азарев)

(поеен. Австр.)
На журнала „Wiener Zig“ се изпринеаше деенре
девизерът професорътът от философия Хансън постав
същ че е ава да учи върху това в Прага, не лъгъ конди-

дієне за същі перчеанъ саларівъ. Каса депітерії лів се
веде дінтр'о адресъ а дп. ministru de instrucțione кътъ
академія din Прага, дп вареа се есвілъ въ Хапъш се
цинé de система філософії Hegeliane, варе дп евенітітелю
речепте с'ав възват а фі ват періклюсь атъ дп, бът ши
афаръ de Церманія.

— Берзендеі къльтореште орн мезж Aciei қа съ дес-
копере попореле редите къ Mariapii.

— Штреа деспре челе 3000 де дадене първі де саше, въ къте 10 кр. т. б. сасите до Biena din London, се дъде наредвъратъ, ші лявътъ не респектира инвестриаш, за се кавте ші се черче депозл, Фъръ ал пътеа афла бндева до тойъ Biena.

— Ап българия ла Шегед се ва ціпса **Ли** ляпа лді
Mais ти есердігіш кастрепсе де май тұлтъ тілідіш. —
— Есеміз е фрігіда ли аша таре градж, **Любът**

— На Boehmia е фрігбл фп аша наре градо, жиць
до 5. Мардів а децеарат 2 бітені. — Ноi не тірът, дасъ
де веро 3 съптьтпі не'нгядъ пвта дефетеле пела Брашов.

— Тривеле австріяче се'пторк тóте dia Холштайп, афарь
де о компанії льсать ли Алтова пеотрв пеза спіталіві
ї. Вестніка. Верітарний в Холштайпіл се

тіл. австріак. Релъдівеле Данімарчи вв. Холштайн ве аполапартъ, кам пе кын Фбръ ші жнаіте de 1848. — Интервенціоне австріакъ дінѣ 13 лєпі ші тіжлочі ка Холштайнъ съ се джиревне вв. фаміліа чеа таре цертанъ вв. федеръдівне. Даръ пътеріле челе тарі ай афлат de ліпсъ пентръ свєдінереа еквілібралі Европеан, ка Данімарка съ се свєдію жи джотрецітатеа са, ші аша Шлесвігъ рътьне tot өстол а фост. Акът жирпалеле цертане провокъ пе федеръдівне ка съ се джогріжасъ ші съ се джпротівасъ ла тóте тъсвреле, каре ле іад Дан-зїй, вървадії касіні, спре а деснагіоналіса пе цертанії din Шлесвіг. Din тръпеле инорес 1500 інші сосіръ ла Раав, de заде фечорій жи еай dimicіоне пе ла ветреле пъріотешті.

Бртареа певлікърії колектелор
че а дитрат до „Фондъл ревнівпі Фем. рот. шч“
дела доріторії de а жвта крештереа серачелор фетіде ро-
мане ші таі диттів але орфавелор челор къзбіді до ре-
волюціонеа треквть.

Тот прін D. комісаріш Ієриманіш Кодра а маі вонтрі-
віт жыкъ:

Компітатеа Охаба прі Акт. I. Боерів 2 ф.; Ком. Лепша
прі Акт. Георгів Кігіз 1 ф.; Ком. Тохадз веєт прі
Античітєле Ніколаїв Поп 5 ф.; D. Ioan Поп Парох дп Ко-
мъна de жосѣ 1 ф.; Ioan Маніс Парох din Фонтана 2 ф.;
D. Арендатор Павел Брътевен din Къчівлата 2 ф.; D. I.
Флакъс Парох дп Шінка по ъ 2 ф.; D. Преог Nictor din
Шінка по ъ 2 ф. Сама totale 100 ф. т. к., пентре каре
зел съ фаче tot одать ші певлікъ твідътіре. (Ва зрма.)

Nr. 4674/429. 1852.

Publicare

pentru concesiunea unui stipendiū transsilvanū Goldbergianū.

In urmarea descoperirii înaltului ministeriu de învestigămintu din 10. Febr. a c. Nr. 86/5 unu stipendiu transsilvanu Goldbergianu, destinatu pentru studinti de arhitectură la c. r. institutu politehniciu in Viena, prin neinsinuarea studintelui ce fusese impărtasit u cu acesta, a devenit u vacante pentru ambi anu scolasticu 1850/1 și 1851/2. Pentru concesiunea acelui se escrie prin aceasta concursul cu expresa determinațiu, cumcă cu suma stipendiului, ce obvine pe trecutul u anu scolasticu 1850/1, dar numai cu aceea, ce va impărtasi ală doile, iar cu stipendiul curintelui anu scolasticu (1851/2) celu dintre ambi cei mai deznii competiții, și apoi acestu din urmă ilu va obtiné pe timpul prescriptu.

Competiții pentru numitul stipendiu să se legitime prin atestate prescrise, atâtă despre abilitatea loră de a studie, cătă și anume despre aceea, cumcă ei să terminată cu distincțione preștudiile, care se receră în c. r. institutul politehnic pentru respectiva cultivare mai înaltă.

Afără de aceea la sfârșirea petițiunii are să i se adauge reversală, cum că concurențele terminând cursurile, își va consanța serviciile sale marelui principatului ală Transilvaniei, iar în casul contrarului va restitu stipendiele receptate.

Despre demnitatea de a recepe mai de parte stipendiului, împărtășitului cu stipendiul pe anul 1851/2 are în urmă a se legitima la sfîntul săcărui anuș scolastic prin asternerea atestatelor sale de studie la guvernul provincial din Transilvania, și acolo a recerca perceperea mai de parte ne calea antestătoriei sale domnitorului.

Totă petițiunile pentru stipendiu să a se asterne pînă la 15. Mai
a. c. la guberniul militare și civile de aci cu atât mai securu, că
celle mai tarziu veninte nu se potu lua în considerație.
Sibiu, 9. Martie 1859

Dela c. r. gubernementū civile și militare din Transsiliwania.